



Pablo Muñoz
Superintendent of Schools

12 de junio, 2020

Estimados estudiantes, padres y personal escolar:

Les escribo para brindarles información importante sobre el final del año escolar. Como saben por correspondencia anterior, el gobernador Murphy anunció que todas las escuelas de Nueva Jersey estarían cerradas hasta la finalización del año escolar 2019-2020. Los estudiantes, los padres y el personal escolar que tengan alguna pregunta deben comunicarse con el(la) maestro(a) de su hijo(a) o el(la) director(a) de la escuela.

Instrucción en el Hogar

El último día de instrucción en el hogar es el miércoles 24 de junio, 2020. Medio día de clases están programados para los estudiantes y el personal escolar de EAP el lunes 22 de junio; martes 23 de junio y miércoles 24 de junio, 2020. Los estudiantes de Pre-escolar hasta el grado 11 y los estudiantes del grado 12 que no se gradúan no deberán devolver libros, otros materiales de instrucción o Chromebooks hasta septiembre, 2020. Los estudiantes que se transfieren fuera del distrito deberán programar una cita con su director(a) para devolver los materiales de instrucción, libros y tecnología; y para obtener una tarjeta de transferencia. Los estudiantes deben devolver todos los bienes de las Escuelas Públicas de Passaic o reembolsar al distrito por artículos perdidos, para recibir sus tarjetas de transferencia. Los(as) directores(as) de las escuelas comenzarán a comunicarse con las familias y el personal escolar a partir del martes 16 de junio, 2020, con respecto al horario en el que los estudiantes y el personal escolar podrán recoger sus artículos personales. Las calificaciones correspondientes al período académico 4 estarán disponibles en el Portal de Padres de PowerSchool. Para las familias que no pueden acceder a las calificaciones a través del Portal de Padres de PowerSchool, los(as) maestros(as) proporcionarán a las familias las calificaciones de los estudiantes.

Estudiantes que se gradúan de la Escuela Secundaria

El 27 de mayo, 2020, el Departamento de Educación de Nueva Jersey emitió la Actualización COVID-19: Ceremonias de graduación de Nueva Jersey. Este documento de orientación establece que ceremonias modificadas de graduación al aire libre presenciales pueden tener lugar a partir del 6 de julio, 2020. La orientación adicional proporcionada por el Departamento de Educación de NJ establece que "estas ceremonias deben cumplir con la limitación de capacidad relevante en reuniones presenciales en rigor en el momento de la ceremonia. Dependiendo de los requisitos de distanciamiento social vigentes en el momento de la ceremonia, se aplicarán restricciones variadas."

Con el fin de brindar a los estudiantes de grado 12 la oportunidad de participar en una ceremonia con sus compañeros, la Escuela Secundaria de Passaic, la Academia Preparatoria de Passaic y la Academia de Ciencias e Ingeniería de Passaic tendrán una ceremonia virtual de graduación separada. Además, las escuelas secundarias brindarán una oportunidad en el verano para los graduados de grado 12, vestidos con sus togas y birretes, y sus familias de ingresar al estadio Boverini y tomar fotografías en un escenario de graduación decorado. Esta ceremonia de graduación al aire libre presencial modificada se programará para obedecer "la limitación de capacidad relevante para las reuniones presenciales." Por favor tenga en cuenta que los términos y condiciones de la ceremonia de graduación al aire libre presencial modificada están sujetos a revisión y cambio de acuerdo con las órdenes ejecutivas del gobernador Murphy, las leyes federales o estatales, las reglas del Departamento de Educación de NJ, las pólizas de la Junta de Educación de Passaic, las directivas de las autoridades locales de salud, u otros mandatos de las autoridades locales.

Los estudiantes de grado 12 que se gradúen recibirán comunicación de sus directores(as) con respecto a la devolución de materiales de instrucción, libros y Chromebooks; obtener sus anuarios, diplomas, togas y birretes; y programar su ceremonia de graduación al aire libre presencial modificada.

Las tres ceremonias virtuales de graduación se publicarán a las 7 pm, el miércoles 24 de junio, 2020, en el sitio web del distrito en www.passaicschools.org

Reconocimientos para Estudiantes de la Escuela Secundaria

El evento virtual de la Sociedad de Honor Nacional se publicará a las 7 pm, el jueves 18 de junio, 2020, en www.passaicschools.org

El evento virtual de reconocimientos deportivos se publicará a las 7 pm, el viernes 19 de junio, 2020, en www.passaicschools.org

El evento virtual de reconocimientos académicos y becas se publicará a las 7 pm, el martes 23 de junio, 2020, en www.passaicschools.org

Ceremonias para Estudiantes de Pre-escolar, Kínder y Grado 8

El(la) director(a) comunicará los horarios de las ceremonias virtuales de Pre-K y Kínder a las familias de los salones de clase. Estos eventos virtuales no serán grabados ni publicados en el sitio web del distrito.

Las ceremonias virtuales de promoción de grado 8 para cada escuela se publicarán a las 7 pm, el lunes 22 de junio, 2020, en www.passaicschools.org

Programación de Verano

La aplicación en línea de los programas "Salta hacia el verano" de las Escuelas Públicas de Passaic ya está disponible en www.passaicschools.org

Los estudiantes en los grados K-8 que están registrados por sus directores(as) de acuerdo con los requisitos de promoción y retención no tienen que completar la solicitud en línea. Los estudiantes en los grados K-8 que estén interesados en programas de enriquecimiento, apoyo académico en matemáticas y artes del lenguaje, o en ambos, deben completar la solicitud en línea. Todos los estudiantes serán contactados acerca del horario para recoger materiales de instrucción y, si es necesario, tecnología, antes del 1 de julio, 2020.

La administración de la escuela se comunicará con todos los estudiantes en los grados 9-12 que requieran un programa de recuperación de créditos en el verano para registrarse. Los estudiantes de secundaria que creen que necesitan recuperación de crédito y no han sido contactados por un(a) administrador(a) de la escuela, deben comunicarse con su consejero(a) o director(a) de la escuela inmediatamente.

Distribución de Alimentos

La distribución de alimentos continuará para los estudiantes de las escuelas públicas y privadas de Passaic durante todo el verano. Los centros de recursos alimenticios estarán abiertos los lunes y jueves, de 8:00 a.m. a 12:00 p.m. Cualquier estudiante, independientemente de su participación en la programación de verano, puede recoger desayuno y almuerzo para siete días en uno de nuestros centros de recursos. Los centros de recursos alimenticios se encuentran en las escuelas 3, 6, 8, 10, 19, 21, Escuela Secundaria de Passaic y Yeshiva Ktana (comidas kosher).

Deportes de Otoño

En este momento, estamos planeando comenzar la preparación para los deportes de otoño, a la espera de la guía de la Asociación Atlética Interescolar del Estado de Nueva Jersey. No se han establecido fechas, en el momento de este escrito, para las prácticas de verano. La Directora de Atletismo o los entrenadores deportivos se comunicarán con los estudiantes interesados en los deportes de otoño una vez que el cuerpo directivo estatal de atletismo haya finalizado la orientación y los procedimientos.

Registración de Estudiantes

Cualquier familia que necesite registrarse en o transferirse de las Escuelas Públicas de Passaic; o cambiar la dirección de su domicilio, antes del 1 de julio, debe completar el formulario que se encuentra en el Enlace de Ayuda para Padres, en www.passaicschools.org

Los procedimientos para la registración escolar, las transferencias y el cambio de la dirección de domicilio después del 1 de julio se publicarán en www.passaicschools.org

Asignación de Estudiantes a las Escuelas para el Año Escolar 2020-2021

A todos los estudiantes en los grados K-8 se les informará si son promovidos o retenidos al final del año escolar 2019-2020 o al final de la escuela de verano 2020. Todos los estudiantes en los grados Pre-escolar al 8 recibirán una notificación de sus directores(as) sobre su asignación de escuela correspondiente al vecindario por correo en agosto. Los estudiantes que hayan solicitado ingreso a la Academia para Dotados y Talentosos de Passaic, la Academia Preparatoria de Passaic y la Academia de Ciencias e Ingeniería de Passaic serán notificados de su estado de aceptación a través de la dirección de correo electrónico usada para solicitar la aceptación.

Cuentas del Portal de Padres de PowerSchool

Se alienta a todos los padres a establecer una cuenta de Portal de Padres de PowerSchool en <http://passaicschools.org/parents/parentportalhelp/>

El Portal de Padres de PowerSchool le permitirá ver las calificaciones, asistencia de sus hijos(as) y completar formularios importantes en línea. Si aún no ha establecido una cuenta en el Portal de Padres de PowerSchool, por favor comuníquese con el(la) director(a) o el(la) coordinador(a) de padres de su escuela para obtener ayuda.

Deseo reconocer y agradecer a toda nuestra comunidad escolar por sus increíbles esfuerzos, su preocupación por los demás y su confianza mutua durante este momento difícil. Como estudiantes, padres, familias extendidas y personal escolar, ustedes ejemplifican lo grandioso de nuestra comunidad. Les deseo un verano seguro y saludable y espero verlos durante el año escolar 2020-2021.

Sinceramente,

Pablo Muñoz

Pablo Muñoz
Superintendente de las Escuelas